

十日町 商工会議所会報

2

2017 No.491

会員数：1,306事業所



伊調馨選手の国民栄誉賞受賞を祝う会

12月20日に東京都内で開催され、女子レスリングの活躍を支えている市内の関係者が参加しました。
(本会の詳細は、4ページをご覧ください)

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

..... 本号の主な内容

- 「プレミアム商品券」加盟店募集開始 ————— P2
- 伊調馨選手の国民栄誉賞受賞祝賀会 ————— P4
- 健康ワンポイントアドバイス ————— P5
「職場における健康管理等について」
新潟県十日町地域振興局健康福祉部 飯塚俊子 地域保健課長
- 会員ひろば
ももたろう(西本町1丁目)を訪問しました。————— P6

「雪国とおかまち 元気!プレミアム商品券」 加盟店を募集します!

昨年に引き続き1月上旬までの暖冬少雪と1月中旬からの集中降雪により、個人消費が低迷する中、厳しい経営環境下にある中小小売業者等の振興と喚起を図るため総額2億4千万円(内4千万円がプレミアム分)のプレミアム商品券を発行します。そこでプレミアム商品券を取り扱う加盟店を募集します。

●募集期間：1月25日(水)～2月3日(金)

●加盟対象：市内の小売業、サービス業(飲食業、旅館業等)、運輸業、建設業 *風俗・娯楽業を除く

【プレミアム商品券について】

●加盟店の負担：中小企業 2.5% 大企業(会議所、商工会会員)3%

大企業(会議所、商工会非会員)5%

*中小企業とは、小売業では、資本金5千万円以下又は従業員50人以下、サービス業では、資本金5千万円以下又は従業員100人以下、建設業、運輸業等では資本金3億円以下又は従業員300人以下の企業です。

●発行内容：1冊1万円(千円券12枚つづり)販売、発行数は2万冊

*すべての店で利用できる共通券5枚と中小企業のみで利用できる専用券7枚の12枚つづりです。

●商品券有効期間 2月23日(木)～5月31日(水)

●販売方法など詳細については：2月10日号の市報でお知らせします。

●申込み・問合せ：十日町市プレミアム商品券実行委員会事務局(十日町商工会議所内)

Tel：757-5111

カラー複合機のご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの
ベストパートナー

㈱ 滝沢印刷
文具館タキザワ

十日町市本町2丁目
TEL (025) 757-2191

本醸造

天
神
醸
造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

助成対象が広がりました！

最低賃金引き上げ支援
中小企業向け

業務改善助成金

業務改善助成金は、中小企業・小規模事業者の生産性向上を支援し、事業場内で最も低い賃金（事業場内最低賃金）の引上げを図るための制度です。

生産性向上のための設備投資（機械設備、POSシステム等の導入）などを行い、事業場内最低賃金を一定額以上引き上げた場合、その設備投資などにかかった費用の一部を助成します。平成28年度第二次補正予算成立に伴い、業務改善助成金の制度が拡充されました。

○支給対象者

全国47都道府県に事業場を設置しており、事業場内最低賃金が1,000円未満の中小企業・小規模事業者

※引き上げる賃金額により、支給対象者が異なりますのでご注意ください。

○支給の要件

1 賃金引上計画を策定すること

事業場内最低賃金を一定額以上引き上げる（就業規則等に規定）

2 引上げ後の賃金額を支払うこと

3 生産性向上に資する機器・設備などを導入することにより業務改善を行い、その費用を支払うこと

（①単なる経費削減のための経費②職場環境を改善するための経費③社会通念上当然に必要な経費は除きます）

4 解雇、賃金引下げ等の不交付事由がないこと など

※その他、申請に当たって必要な書類があります。

○助成額

申請コースごとに定める引上げ額以上、事業場内最低賃金を引き上げた場合、生産性向上のための設備投資等にかかった費用に助成率を乗じて算出した額を助成します（千円未満端数切り捨て）。

なお、申請コースごとに、助成対象事業場、引上げ額、助成率、助成の上限額が定められていますので、ご注意ください。

また、コースには「現行コース」と「引上げ額選択コース」があります。詳しくは、特設サイトでご確認ください。

○生産性向上に資する設備・機器の導入例

・POSレジシステム導入による在庫管理の短縮
・リフト付き特殊車両の導入による送迎時間の短縮
・インターネット受発注機能があるホームページの作成による業務の効率化

・顧客・在庫・帳票管理システムの導入による業務の効率化
・専門家による業務フロー見直しによる顧客回転率の向上 など

○生産性要件

生産性を向上させた企業が業務改善助成金（引上げ額選択コース）を利用する場合、その助成率を割増します。

詳しくは、特設サイトでご確認ください。

申請方法や相談窓口となる問い合わせ先などが確認できます。

業務改善助成金-特設サイト

<http://www.mhlw.go.jp/gyomukaizen/>

2月の相談日

○日本政策金融公庫

日 時：2月7日（火）
午前10時30分～12時

○新潟県信用保証協会

日 時：2月14日（火）
午前10時30分～12時

※いずれも会場は十日町商工会議所です。

相談をご希望の方は、事前に当所（☎757-5111）までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で

2,000万円まで融資

年 利 率 1.16%
運 転 資 金 7年
設 備 資 金 10年

※年利率は1月25日現在

確定申告 個別相談会のご案内

所得税等や消費税に係る確定申告の個別相談会を次
のとおり開催します。お気軽にご参加ください。

無料

開催日	2月16日（木）
会 場	当所2階 多目的ホール
時 間	9：30～12：00
	13：30～16：00
担 当	関東信越税理士会十日町支部からの 派遣税理士及び当所経営指導員

～相談会当日にご持参いただくもの～

- ①決算書 ②確定申告書 ③各種控除の証明書・領収証
- ④昨年の決算書と申告書の控え ⑤ご印鑑
- ⑥事業主の方のマイナンバーに係る番号確認書類等
 - マイナンバーカードをお持ちの方
→カード表面・裏面のコピー
 - マイナンバーカードをお持ちでない方
→通知カードと身元確認書類（運転免許証、パスポート等）のコピー

火災、落雷、風雪害に備え 火災共済



《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償
（新価共済、類焼見舞金補償特約）
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え 自動車共済

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111

にいがた県共済 新潟県火災共済協同組合
関東自動車共済(協)新潟県支部

おいしい「笑顔」が 大好きです！

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



（有）宮幸酒店 0120-39-2558
TEL025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 あさ9:00～よる8:00（日・休 あさ10:00～よる7:00）

伊調馨選手の国民栄誉賞 受賞を祝う会



訪問着一式の目録をお渡ししました。

伊調選手からは、贈呈したきものを着用していただき、金箔や刺しゅうに彩られた美しい振袖が祝賀ムードを盛り上げました。また、挨拶の中で「国民栄誉賞を受賞してうれしかったことは、こうして良いきものをいただけたこと」とユーモアを交えてお話しいただきました。

伊調選手の今後ますますのご活躍、そして十日町産のきものが国内はもちろん、世界中に広く知っていただけることを祈念申し上げます。



12月20日(火)に日本レスリング協会等の主催により「伊調馨選手の国民栄誉賞受賞を祝う会」が東京都内のホテルで開催され、全日本女子レスリング連盟会長でもある当所丸山秀二会頭をはじめ、女子レスリングの活躍を支える市内の関係者が参加されました。

今回の伊調選手の国民栄誉賞受賞により、全日本女子レスリング十日町後援会では、市内のきものメーカーのご協力のもと、十日町産のきものを贈呈する準備を進めてこられました。当日は関口芳史十日町市長が、同後援会の馬場文之会長と当所きもの部会の青柳安彦部会長とともに、伊調選手に振袖一式と



青年部コーナー

第13回

城下町しばた全国雑煮合戦
に参加しました

1月8日(日)に新発田商工会議所青年部の主催により新発田市新庁舎(コリネスしばた)において行われた第13回城下町しばた全国雑煮合戦に、食業拡大プロジェクト(小林昌貴リーダー/ホテルしみず)の担当により、過去最多の16名が参加しました。

全国各地から合計38チームが参加して地元の特産物などを生かした自慢の雑煮を提供し、2万5千人が来場しました。

当会は昨年引き続き、「妻有ポークの角煮雑煮」十日町産きのこ&野菜入り」で参戦しました。

当日は天候に恵まれたとはいえ、1月上旬の寒さの中で、参加したメンバーは熱い心で奮い立ち、気合も十分に、そして楽しみながら450食の完売を目指しました。

結果は、12時40分で見事に完売。惜しくも入賞は逃しましたが、十日町YEGの強力なチームワークを再認識することができました。地元食材のPRにも貢献することがで

きたと思っています。今後も雪まつりなど事業が続きますが、当会のチームワークの良さを生かして積極的に取り組んでいきたいと思えます。



十日町YEGチーム全員で



会場は超満員

「小口零細企業保証制度」は

<3つのメリット>

1. 保証人不要 (法人代表以外)
2. 原則担保不要
3. 信用保証料率の割引有り

なじらね~!?



中小企業とともに歩む身近なパートナー



新潟県信用保証協会

制度の概要は、ホームページへクリック!

新潟 信用保証 検索

長岡支店/長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所5F) ☎0258(35)5714

きものShop



きもの(絹)買取り中!

クロステン 1F

TEL 025-750-5119

◆リサイクル・プレタきもの

各種取揃えております。

◆お手入れ窓口

着用後のお手入れ、きもののお悩みお気軽にご相談ください!



きもの幸せを創る

株式会社 きものブレイン

本社工場 十日町市本町 6-1
TEL 025-752-6800(代)



One Point advice

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

労働安全衛生法の改正により、ストレスチェックを実施した企業は増えていることで、ストレスチェックは、労働者自身のストレスへの気づきを促すとともに、ストレスの原因となる職場環境の改善につなげることを目的としています。

働く人のメンタル不調のサインを早期に見極めて対応することが大切です。メンタル不調サインの早期発見法について、覚えやすい語呂合わせを紹介したいと思います。うつ病の可能性がある人の早期発見法…

- ケチな飲み屋サイン
- け：欠勤
- ち：遅刻、早退
- な：泣き言を言う
- の：能率の低下
- み：ミス、事故

職場における健康管理等について

十日町地域振興局健康福祉部
地域保健課長 飯塚 俊子

や：辞めたいと言いつ出す

社内でのサポートに、活用してみてください。また、個人のスキルアップや仕事の効率化には、適度なストレスが必要ですが、その「適度なストレス」を、メンタル不調につながるストレスではなく、「この人についていきたい！」とモチベーションに替えられる上司の語呂合わせを紹介したいと思います。こんな上司のいる職場では、メンタル不調者が発生しにくいとか、

ヤキトリ上司

- や：やさしい(人に対するやさしさ、受容性)
- き：厳しい(職場の生産性を上げる厳しさ)
- と：とつつきやすい(安心感を与えてくれる話しやすさ)

平成29年度の商業カレンダーが完成しました

平成29年度(平成29年4月～平成30年3月)における、毎月末の請求書記りと集金日を記載した「商業カレンダー」を本号に折込みましたのでご利用ください。なお、若干予備がありますので、複数枚をご希望の方は当所窓口にてお申し出いただけますようお願い申し上げます。

十日町商工会議所 商業部会



り：理性的(感情的にならず冷静な対応をとれる)
メンタル不調を予防するには、「上司や同僚の支援」が重要なポイントになります。管理職の皆様、自身のヤキトリ度を見直してみたいかがでしょうか？

そして、身体の健康づくりの基本は、生活習慣病の予防です。オススメの三はかりを紹介しましょう。一つ：体重を量る。二つ：歩数計で歩数を計る。三つ：血圧を測る。職場に設置していただけるだけ毎日続けることで、無関心からの脱却。メタボ予防になること間違いなし。

アサーション(自己表現)について

人間関係を円滑にするコミュニケーションの方法として、アサーションという言葉が注目されています。

アサーションとは、自分と相手を大切にしながら、自分の伝えたいことを素直に、その場にふさわしい方法で表現する方法です。

十日町検診センターの健康コラム

本日は嫌なのに頼まれたことを断れなかつたり、伝えたいことを正確に伝えられず、攻撃的になってしまふことはありませんか。

自分の気持ちを素直に伝えることは大切です。実践方法等を紹介した書籍も多く出版されていますので、興味のある方はご一読ください。

一般社団法人新潟県労働衛生医学協会
保健師 源氏 富貴子

50人未満の事業場の皆さん！登録産業医・保健師が無料で対応します



- ① 検診結果についての医師からの意見聴取
- ② 健康相談・メンタル相談
- ③ 長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④ 個別訪問による産業保健指導

TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町地域産業保健センター
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

皆さまの健康増進のおてつたいをします。

特定健診
特定保健
指導

がん検診

事業所
健診

人間ドック

一般社団法人

新潟県労働衛生医学協会

十日町検診センター

〒948-0057 十日町市春日113番地
TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447
http://www.niwell.or.jp



食品製造・卸販売 ももたろう

住 所：十日町市西本町1丁目
電 話：757-1215
営業時間：10:00～18:00
定休日：日曜



振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば



今月は西本町1丁目で食品製造・卸販売を営む「ももたろう」の阿部茂さんにお話を伺いました。



店内には常時70品以上の惣菜が並んでいます

阿部さんは昭和63年から食品の移動販売を行ってきました。毎日、下条から津南町の秋山郷へと決まった時刻に2トン車で移動販売を行い、時には売り切れて、2トン車が空になるほどの日もあったそうです。また、移動販売の時刻に合わせて、家の外で待っていてくれるお客さんも多かったとのことでした。

「ももたろう」の惣菜は、無添加・安心の食材を使用していることや、お母さんの味を表現していることで人気があります。主婦や年配の方だけでなく、サラリーマンのお客様が多いのはそういった理由があるのかもしれないですね。

平成7年からは移動販売をやめて、現住所の西本町でお店をオープンしました。オープン当時は店頭販売を行ってあげ、

地元スーパー等で販売していません。

しかし市街地のスーパー閉店に伴い、お客様から「ももたろう」の惣菜を店頭でも買えるようにして欲しい」という声が増えてきました。

そこで、阿部さんは以前から考えていた店頭販売を行うため、お店の改修工事を行い、昨年の5月20日から店頭販売を開始しましたが、最初は店頭で買えるようになったことを知らない方が多く苦戦したそうです。

現在は、娘さん自作の折込チラシの効果もあってか、認知度も上がり販売数が伸びてきているそうです。



娘さんの自作チラシ

「ももたろう」では、常時70品以上の惣菜が並んでいます。メニューは季節や時期に合わせて変えているため、総メニュー数は300品にも及びそうです。



人気商品の「若どりの唐あげ」

店頭販売での人気商品は、「若どりの唐あげ」。ふっくらしていてやわらかく、とてもおいしいです。そのほかには、「おからこや」「ひじき煮」といったお母さんの味をはじめ、「レバーソースカツ」などに至るまで多くの惣菜がおいしくいただけます。

また、「ももたろう」では惣菜オードブルも販売しています。揚げ物が多いオードブルが苦手な方のために、野菜料理や焼き物を中心にそろえたオードブルも扱っており、栄養バランスが気になる年配の方や女性に大変おすすめです。

この機会にぜひ、「ももたろう」の惣菜を食べてみてはいかがでしょうか。リピート間違いなしです。（振興委員 南雲）

「2017年トランプ大統領で日本はどうなる!？」

有限会社 **サクセスプラン** 十日町市山本町1丁目 TEL757-2058

池田 隆 CFP (日本FP協会会員)
ドルコスト平均法アドバイザー1級認定

CFP資格は「世界で最も信頼されているFPのプロフェッショナル資格」23カ国で導入



株式会社

フラワーホーム

十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、語る住まいを
つくります。



平成29年
1月24日(火)に一般財団法人十日町地域農場産業振興センター(クロスラン)において新春年賀交歓会を開催しました。
役員、議員、会員事業所のほか、行政や関係団体など総勢243名が一堂に会しました。
丸山会頭の挨拶に続き、来賓として出席された水落敏栄文部科学副大臣・内閣府副大臣、関口

平成29年 新春年賀交歓会開催

芳史十日町市長、小林清吾新潟県産業労働観光部副部長が新年の祝辞を述べられました。
席のいたるところで談笑の聲がきかれ、会場は終始和やかな雰囲気にも包まれるとともに、参加者同士が決意を新たに飛躍を誓いながら、新年の幕開けを祝いました。

～青年部 女子会プロジェクト～ きもの姿で新春年賀交歓会に参加しました!!

十日町商工会議所青年部・女子会プロジェクト(河合里美リーダー/トラストラボ(株))では、「女性の活躍」と「十日町のきもの」との相乗効果で互いの発展を目指すべく活動しています。当日参加した青年部の女性メンバーは全員がきもの着用で年賀交歓会に出席し、艶やかな着物姿で華を添えました。



ちんころ共済 出産お祝い金

お子様のお誕生 おめでとうございます

ちんころ共済「出産お祝い金」を贈らせていただいた方をご紹介します。



株式会社 柳産業
柳 達也さん・由紀さん
あおと 蒼都ちゃん(平成27年7月生まれ)

ちんころ共済給付金は

- 結婚お祝金
 - 出産お祝金
 - 事故通院お見舞金
 - 病气入院お見舞金
- (対象となる加入者がいらっしゃいましたら当所共済担当までご一報ください)

つつじ原の恵まれた地形に造られた 手応え充分な27ホール

会員募集のご案内

ご入会ご希望の方 詳細についてお知りになりたい方は
下記までご連絡下さいませ



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1
予約専用TEL 025-752-3518
E-mail info@tokamachi-country.club
http://tokamachi-country.club/

スプレー噴霧式 —ZEROのちから—
化学成分不使用

消臭

ペットケア

生物の活性化

洗濯掃除

水の浄化

家庭菜園農業

壁・床・布にしみついた悪臭の抑制と空中浮遊菌・落下菌を抑制
客室・タバコ・車・介護・ペット・加齢
ラーメン・焼肉・焼鳥・カラオケ など

無添加無臭消臭液
デオドライザー・ドゥ 320ml 1,620円(税込)

【酵素水】活性水
ゼロのちから 500ml
使用方法【希釈の目安】
果樹200倍/植物800倍/動物1,000倍
本品のミネラル成分
カルシウム、カリウム、リン、マグネシウム、鉄、銅、ケイ素、ナトリウム、塩素等

2,160円(税込)

有限会社 プレイン TEL (025) 757-2684
〒948-0051 十日町市寿町2-1-19